

Contents

Beer – the oldest drink	21	- Hop pellets	72
		- Hop extracts	75
• 1 Raw Materials	39		
1.1 Barley	39	1.3 Water	79
1.1.1 Barley types and varieties	39	1.3.1 Water cycle	79
- Types of barley	39	1.3.2 Fresh water use in the brewery	80
- Barley varieties	40	1.3.3 Obtaining water	81
1.1.2 Barley cultivation	41	- Extracting ground water	81
1.1.3 Structure of the barley kernel	42	- Extraction of spring water	82
- External structure	42	- Extraction of surface water	82
- Internal structure	42	- Importance of a	
1.1.4 Composition and properties	44	private water supply	84
- Carbohydrates	44	1.3.4 Water requirements	84
- Nitrogen compounds (proteins) ..	48	- Drinking water requirements	84
- Fats (Lipids)	50	- Brewing water requirements	85
- Inorganic material	52	- Significance of individual ions ...	88
- Other substances	52	1.3.5 Water improvement procedures ...	89
1.1.5 Barley evaluation	55	- Procedure to remove	
- Hand evaluation	55	suspended matter	89
- Physical and chemical		- Removal of dissolved materials ...	90
examinations	57	- Improvement of the residual	
- Physiological examinations	58	alkalinity of water	91
		- Water sterilisation	93
1.2 Hops	59	- Degassing of water	94
1.2.1 Growing regions	59	1.3.6 Possibilities of saving water	95
1.2.2 Harvesting, drying and			
stabilising hops	62	1.4 Yeast	96
- Harvesting	62	1.4.1 Structure and composition	
- Drying	62	of the yeast cell	96
- Stabilising the hops	63	1.4.2 Metabolism of the yeast cell	100
1.2.3 Hop cone structure	63	1.4.3 Yeast reproduction and growth ...	101
1.2.4 Composition and properties	63	1.4.4 Characteristics of brewing yeasts ..	103
- Bitter substances or hop resins ...	64	- Morphological characteristics ...	103
- Hop oil	66	- Physiological differences	104
- Tannins or polyphenols	67	- Fermentation technological	
- Nitrogen compounds	68	differences	104
1.2.5 Hop evaluation	68	- Systematic classification	104
- Hand evaluation of hop cones ...	68		
- Bitter substance content	69	1.5 Adjuncts	105
1.2.6 Hop varieties	70	1.5.1 Maize	105
1.2.7 Hop products	71	1.5.2 Rice	107

1.5.3	Barley	107	2.4	Barley germination	154
1.5.4	Sorghum / millet	107	2.4.1	Processes occurring during germination	154
1.5.5	Wheat	108		- Growth processes	154
1.5.6	Sugar	108		- Enzyme formation	155
1.5.7	Glucose syrup	110		- Changes to storage materials	157
1.5.8	Colouring sugar (also couleur)	110		- Conclusions about how to perform	165
2	Malt Production	114	2.4.2	Germination methods	165
2.1	Intake, cleaning, grading, transfer	114		- Floor maltings	165
2.1.1	Barley intake	114		- Carrying out germination	177
	- Intake of barley from lorries or rail	115		- Control of germination	178
	- Intake of barley from ships	115	2.5	Malt kilning	178
2.1.2	Cleaning and grading the barley	116	2.5.1	Changes during kilning	178
	- Barley pre-cleaning	117		- Lowering of the water content	178
	- Magnetic devices	119		- Termination of germination and modification	179
	- Dry destoner	119		- Formation of colour and flavour	179
	- Deawner	120		- Formation of DMS	181
	- Grain cleaner (trieur)	121		- Effect of kilning temperature	181
	- Barley grading	123		- Formation of nitrosamines	182
2.1.3	Transfer of barley and malt	125		- Enzyme inactivation	183
	- Mechanical conveyors	127	2.5.2	Kiln structure	183
	- Pneumatic conveyors	130		- Heating and ventilation of the kiln	183
2.1.4	Equipment for dust removal	133		- Older type two floor kilns	186
	- Cyclones	134		- Kilns with dumping floors	186
	- Dust filters	134		- Flat kilns with a loader and unloader	187
2.2	Drying and storage of barley	137		- Vertical kilning	189
2.2.1	Barley respiration	137	2.5.3	Management of kilning	189
2.2.2	Barley drying	138		- Production of Pilsner malt	191
2.2.3	Barley cooling	139		- Production of Munich malt	192
2.2.4	Barley storage	140		- Unloading the kiln	192
	- Storage in silos	140		- Control of kilning	193
	- Storage in bins	141	2.6	Treatment of malt after kilning	193
	- Pest infestations	142	2.6.1	Cooling of the kilned malt	193
2.3	Barley steeping	143	2.6.2	Malt cleaning	193
2.3.1	Processes during steeping	143	2.6.3	Malt storage	194
	- Water uptake	143	2.6.4	Malt polishing	194
	- Provision of oxygen	146	2.7	Yield during malting	195
	- Cleaning	146			
2.3.2	Steep vessels	146			
2.3.3	The steeping process	152			

2.8	Malt evaluation	195	- Weighing the malt charge	225
2.8.1	Hand evaluation	195	3.1.2	Basic aspects of milling
2.8.2	Mechanical examinations	196	3.1.3	Dry milling
	- Screening	196		- Six roller mills
	- Thousand corn weight	196		- Five roller mills
	- Hectolitre weight	196		- Four roller mills
	- Sinker test (floaters)	196		- Two roller mills
	- Steeliness	196		- Rollers of malt mills
	- Friability	196		- Conditioned dry milling
	- Acrospire length	196		- Grist case
	- Germinating capacity	196		- Hammer mills
	- Density	196	3.1.4	Wet milling
	- Calcofluor-Carlsberg method	197	3.1.5	Steep conditioning
2.8.3	Chemical technological methods	197	3.1.6	Fine comminution with water
	- Water content	197	3.1.7	Evaluation of the grist
	- Congress mashing method	197		
2.8.4	Malt supply contract	201	3.2	Mashing
2.9	Special malts and malt		3.2.1	Transformations during mashing
	from other cereals	202		- Purpose of mashing
2.9.1	Pilsner malt (pale malt)	202		- Properties of enzymes
2.9.2	Dark malt (Munich type)	202		- Starch degradation
2.9.3	Vienna malt	202		- b-glucan degradation
2.9.4	Brumalt/melanoidin malt	203		- Conversion of fatty matter (lipids)
2.9.5	Caramel malt	203		- Other degradation and
2.9.6	Acid malt	204		dissolving
2.9.7	Short grown and chit malts	204		- Biological acidification
2.9.8	Smoked malt	205		- Composition of the extract
2.9.9	Diastase malt	205	3.2.2	Vessels for mashing
2.9.10	Roasted malt	205		- Mash vessels
2.9.11	Roasted malt beer	206	3.2.3	Mashing in
2.9.12	Wheat malt	206		- Addition of the brewing water
2.9.13	Malt extract	207		- Mashing-in temperature
2.9.14	Malt from other bread cereals	208		- Mixing of the water and grist
2.9.15	Sorghum malt	209	3.2.4	Mashing
2.9.16	Usage of different types	210		- Parameters to consider when
				mashing
2.10	Safety precautions in maltings	212		- Infusion mashing
				- Decoction processes
3	Wort Production	224	3.2.5	Mashing duration
3.1	Malt milling	224	3.2.6	Control of mashing
3.1.1	Pretreatment of the malt	224	3.2.7	Mashing intensity
	- Removal of dust and stones	224	3.3	Lautering

3.3.1	First wort and second wort	296	3.4.4	Monitoring the cast wort	372
3.3.2	Last runnings	298	3.5	Brewhouse yield	373
3.3.3	Mash separation with a lauter tun	299	3.5.1	Calculating the brewhouse yield	373
	- Design of an older lauter tun	300		- Determination of the	
	- Design of newer lauter tuns	303		mass percent	374
	- Operating sequence	307		- Determination of the mass	375
3.3.4	Wort separation with a mash filter	310		- Conversion of the volume	379
	- Traditional mash filters	310		- Calculation of the amount	379
	- New generation mash filters	311		- Determination of the	
3.3.5	Spent grains	320		brewhouse yield (Ybh)	380
	- Transfer of spent grains	321	3.5.2	Factors affecting the yield	380
	- Spent grain analysis	321	3.5.3	Calculation of a brewhouse yield	381
3.4	Wort boiling	323	3.6	Brewhouse equipment	381
3.4.1	Wort boiling operations	323	3.6.1	Number and arrangement of the	381
	- Extraction and transformation	324	3.6.2	Vessel size	382
	- Precipitation of protein	325	3.6.3	Vessel material	383
	- Evaporation of water	326	3.6.4	Brewhouse capacity	383
	- Wort sterilisation	327	3.6.5	Special types of brewhouse	384
	- Destruction of all enzymes	327		- Pub brewery brewhouses	384
	- Thermal exposure of the wort	327		- Integral brewhouse	385
	- Lowering the pH of the wort	328		- Research and training	
	- Formation of reducing substances	328		brewhouses	385
	- Evaporation of undesirable		3.7	Casting the wort	386
	aroma substances	328	3.8	Removal of the coarse break	386
	- Zinc content of the wort	330	3.8.1	Coolship	387
	- Unboiled wort – cast wort	330	3.8.2	Settling tank	387
	- Unboiled wort – cast wor	330		- Operating principle	
3.4.2	Design and heating			of the whirlpool	388
	of the wort kettle	331		- Whirlpool design	390
	- Directly heated wort kettles	331		- Performing wort clarification	
	- Steam heated wort kettles	331		in a whirlpool	391
	- Wort kettle		3.8.4	Separators	393
	with low pressure boiling	336		- The principle used	
	- High temperature wort boiling	345		in centrifugation	393
	- Energy saving			- Types of centrifugal separators	394
	wort boiling systems	346		- Design/operation of	
	- Other modern			self-cleaning separators	395
	wort boiling systems	352		- Evaluation of	
	- Vapour condensate	366		hot wort separation	397
	- Underback (wort buffer vessel)	367			
3.4.3	Performing wort boiling	367			
	- Boiling the wort	368			

3.8.5	Recovery of wort from cloudy wort	398	- Mineral metabolism	427
3.9	Cooling and clarifying the wort . . .	398	4.1.3	Formation and removal of fermentation by-products
3.9.1	Procedures during cooling	398	- Diacetyl (vicinal diketones)	429
- Wort cooling	398	- Aldehydes (carbonyl compounds)	432	
- Formation and optimal removal of cold break	399	- Higher alcohols	432	
- Wort aeration	399	- Esters	433	
- Changes in wort concentration . . .	399	- Sulphur compounds	434	
3.9.2	Equipment for wort cooling	400	- Organic acids	435
- Structure of plate heat exchangers	400	- Evaluation of aroma compounds (according to Miedaner)	436	
- Method of operation	402	4.1.4	Other reactions and changes	437
- Advantages of the plate heat exchanger	404	- Changes of nitrogen compounds	437	
3.9.3	Basic principles and	404	- Lowering of the pH value	438
- Methods of wort aeration	405	- Changes in the redox properties of beer	438	
- Time of yeast aeration	406	- Changes in the beer colour	439	
3.9.4	Equipment for cold break removal . . .	406	- Precipitation of bitter substances and polyphenols	439
- Kieselguhr filter	407	- Clarification and colloidal stability of beer	439	
- Flotation	407	4.1.5	Effects of different factors on yeast . . .	440
3.9.5	Wort cooling lines	408	4.1.6	Flocculation of the yeast (break formation)
3.10	Control and monitoring	408	4.1.7	Degeneration of the yeast
3.11	Safety at work during	411	4.1.8	Physiological condition of yeast . . .
- Accident prevention – milling area	411	4.2	Pure yeast culture propagation	443
- Accident prevention – brewing vessels	411	4.2.1	Basics of yeast propagation	444
- Accident prevention – separators	412	4.2.2	Isolation of suitable yeast cells	445
• 4	Beer Production	415	4.2.3	Propagation in the laboratory
4.1	Changes during fermentation	415	4.2.4	Yeast propagation in the brewery . . .
4.1.1	Yeast: the brewer's most important partner	415	- Yeast propagation plants	447
4.1.2	Metabolism of the yeast	418	- Assimilation procedure	451
- Fermentation of the sugar	418	- Single vessel pure yeast culture procedure	452	
- Protein metabolism	423	- Open yeast propagation	454	
- Fat metabolism	425	4.3	Conventional fermentation and	455
- Carbohydrate metabolism	425	4.3.1	Fermentation tanks – equipment of the fermentation cellar	456
			- Fermentation tanks	456
			- Layout of the open	

fermentation cellar	456		of the CCVs	481
4.3.2 Fermentation cellar yield	459	4.4.2	Cylindroconical tank fittings	482
4.3.3 Management of open primary			- Control and operating elements	
fermentation	460		and safety fittings	482
- Pitching	460		- Control and operating eleme	482
- Fermentation management			- Cooling of the CCV	490
in the fermentation tank	462		- Methods for controlling and	
- Degree of attenuation	464		automating cooling	497
- Beer transfer from the tank	468	4.4.3	Managing the fermentation	
4.3.4 Yeast collection in the tank	470		and maturation in CCVs	498
4.3.5 Processes during beer maturation			- Special points to consider	
in conventional tanks	470		when fermenting and maturing	
- Saturation of beer with			in CCVs	500
carbon dioxide under pressure	470		- Cold fermentation –	
- Beer clarification	471		cold maturation	503
4.3.6 Equipment in conventional			- Cold fermentation with a	
lager cellars	472		ccelerated maturation in a CCV	504
- Lager cellar installations	472		- Warm fermentation	
- Lagering tanks	472		without pressure –	
4.3.7 Performance of lagering in			cold maturation	504
conv. tanks	473		- Pressure fermentation	504
- Beer transfer	474		- Cold fermentation –	
- Pressure regulation	474		warm maturation	505
4.3.8 Storage vessel tapping	475		- Cold primary fermentation	
- Establishment of the connection	475		with programmed maturation	505
- Pressure during tapping			- Warm primary fermentation	
and emptying	476		with normal or forced maturation	506
4.3.9 Drawing off from		4.4.4	Yeast cropping from the CCV	506
conventional tanks	476		- Time of yeast cropping	507
- Blending unit	476		- Methods of collecting yeast	508
- Pressure regulator	477		- Treatment and storage of	
- Recovery of tank bottom beer	477		the yeast crop	508
- Deep cooling of the beer	477		- Monitoring the yeast crop	510
- Fore-run and post-run	477	4.4.5	Beer quality before filtration	511
4.4 Fermentation and maturation		4.4.6	Beer recovery from surplus yeast	511
in cylindroconical vessels	478		- Separation by means of	
4.4.1 Construction and installation of			sedimentation or filtration	512
cylindroconical vessels	478		- Yeast separation	512
- Design, shape and construction			- Beer recovery using a decanter	512
material of cylindroconical vessels	478		- Membrane filtration of the yeast	513
- Size of CCVs	479		- Vibration micro-filtration (VMF)	514
- Location and arrangement			- Treatment of tank bottom beer	
			(yeast beer)	514

4.4.7	CO ₂ recovery	515	influences on the flavour stability	
4.4.8	Immobilised yeast	517	after bottling	578
4.5	Beer filtration	518	4.7	Carbonisation of the beer
4.5.1	Various filtration methods	519	4.8	Special methods for production ..
	- Separation mechanisms	519	4.8.1	High gravity brewing
	- Filters	520	4.8.2	Ice beer production
	- Filter aids	520	4.8.3	Processes for removing alcohol ...
4.5.2	Structural forms of filters	524		- Membrane separation process ..
	- Mass filters	524		- Heat treatment processes /
	- Powder filters	525		distillation
	- Sheet filters (frame-type filters) ..	539		- Suppression of alcohol formation
	- Membrane filters	540		593
	- Multi Micro-System-Filter	542	4.9	Accident prevention in the
	- Areas of filtration	543	4.9.1	Danger of accidents due to
	- Kieselguhr-free beer filtration ...	543	4.9.2	Work in pressure vessels
4.6	Beer stabilisation	554	4.9.3	Working with kieselguhr
4.6.1	Microbiological stabilisation	555	4.9.4	General advice regarding
	- Pasteurisation	556		accident prevention
	- Flash pasteurisation	556		598
	- Hot filling of beer	559	• 5	Filling the beer
	- Pasteurisation in a		5.1	Filling in returnable glass bottles ..
	tunnel pasteuriser	559	5.1.1	Returnable glass bottles
	- Cold sterile filling of beer	559		- Advantages and disadvantages
4.6.2	Colloidal stabilisation of beer	560		of glass bottles
	- Nature of colloidal hazes	561		- Glass bottle production
	- Improving the colloidal			- Bottle shape
	stability of beer	562		- Bottle colour
	- Technological measures for			- Surface coating
	improving colloidal stability	562		- Scuffing
	- Addition of stabilising agents ...	563		- Bottle aftercoating
	- Dosing with downstream			- Plastic coated light
	hop products	570		glass returnable bottles
4.6.3	Filtration plant	570		- Procedural steps in the filling of
4.6.4	Flavour stability	573		returnable glass bottles
	- Ageing process	573	5.1.2	Cleaning of returnable glass bottles
	- Factors encouraging			-Factors which influence
	flavour stability	575		bottle washing
	- Measures for the avoidance of			- Bottle washing machines
	oxygen addition during filtration			- Caustic solution
	and bottling	577		- Cleaning and maintenance work
	- Measures to prevent negative			on the bottle cleaning machine ..
				634

- Clearing away new glass bottles and cans	635	- Barrier properties of PET	694
5.1.3 Control of the cleaned recyclable glass bottles	635	- Barrier technology	695
5.1.4 Bottle filling	641	- The importance of Scavengers ..	697
- Principles of filling	641	5.3.2 Production of PET bottles	698
- Principles of bottle filling machine design	644	- Production of the preforms	698
- Component elements of the bottle filling machines	645	- Stretching and blow-moulding of PET bottles	699
- Construction and mode of operation of the bottle filling organs	648	- Monitoring of the manufactured PET bottles	701
- High pressure jetting	665	- Rinsing of the new bottles	701
5.1.5 Closing the bottles	665	5.3.3 Transportation of the PET bottles ..	702
- Closing with crown corks	666	5.3.4 Filling of PET bottles	702
- Closure with a swing stopper ..	671	5.3.5 Closing of PET bottles	714
5.1.6 Cleaning the filler and the closer ..	672	- Plastic screw cap closures	714
5.1.7 Control of the filled and closed bottles	676	- Aluminium rolled-on closure ..	716
- Filling level control	676	5.3.6 Labelling of PET bottles	718
- Oxygen in the bottle neck	677	5.4 Filling of plastic returnable bottles ..	720
5.1.8 Pasteurising in bottles	679	5.4.1 PEN	720
- Principles of pasteurisation in bottles	679	5.4.2 Cleaning of returnable plastic bottles	721
- Important components of the tunnel pasteuriser	680	5.4.3 Inspection of foreign substances ..	721
- PU fuse	683	5.5 Filling of cans	725
5.1.9 Labelling and foiling the bottles ..	684	5.5.1 Cans and can closures	725
- Labels and foils	684	5.5.2 Storing, depalletising and removal of empty cans	729
- Label adhesive	686	5.5.3 Inspection of the empty cans	730
- Basic principle of labelling	688	5.5.4 Rinsing of the cans	731
- Head folding with foils	691	5.5.5 Filling of the cans	731
5.1.10 Dating the labels	691	- Mechanical can fillers	733
5.1.11 Controlling the labels	692	- Can filler with volumetric filling ..	737
5.2 Special features when filling into non-returnable glass bottles ..	692	5.5.6 Closing the cans	746
5.2.1 Clearing of new glass bottles	692	5.5.7 Cleaning of the can filler and closer	748
5.2.2 Rinsing	692	5.5.8 Widgets	748
5.3 Filling into PET bottles	693	5.5.9 Inspection of the filled cans	750
5.3.1 PET bottles	694	5.5.10 Pasteurisation of cans	751
- Structural properties of PET	694	5.5.11 Wraparound labelling of cans	751
		5.5.12 Dating of the cans	752
		5.6 Filling of casks, kegs, party casks, and large cans	753
		5.6.1 Filling of wooden barrels and casks ..	753
		5.6.2 Kegs and fittings	756

- Material, shape and size of kegs . . .	756	5.9.3	Calculation of the volume loss . . .	796
- Keg fittings	757	5.9.4	Calculation of malt usage	796
5.6.3 Cleaning and filling the keg	759	5.9.5	Importance of the loss and possible ways of reducing it	797
- Cleaning of the keg	760			
- Filling the keg	760			
5.6.4 Keg plants as a whole	762	• 6	Cleaning and disinfection	801
5.6.5 Filling of small and party kegs . . .	762	6.1	Materials and their behaviour towards cleaning agents	801
5.6.6 Filling of large cans	763	6.1.1	Aluminium vessels	801
5.7 Transport and packaging	763	6.1.2	Vessels, pipes and fittings made of chrome-nickel steel	802
5.7.1 Transport containers	764	6.1.3	Hoses and seals	804
5.7.2 Treatment of plastic crates	766	6.2	Cleaning agents	805
Elimination of foreign and damaged crates and bottles	766	6.3	Disinfecting agents	806
- Washing of the crates	767	6.4	Cleaning and disinfecting using a CIP system	807
- Crate magazine	767	6.5	Cleaning procedure	814
5.7.3 Transport technology	768	6.6	Mechanical cleaning	817
- Bottle and can transport	768	6.7	Monitoring of cleaning and disinfection	817
- Container transport	773	6.8	Protection at work when cleaning and disinfecting	817
5.7.4 Packaging technology	773	• 7	Finished beer	819
- Packing head and packing tulips .	773	7.1	Beer composition	819
- Types of packer	775	7.1.1	Components of beer	819
5.7.5 Palletiser and depalletiser equipment	782	7.1.2	Beer and health	822
- Robot technology	782	7.2	Taste and foam	824
- Design and function of the palletisers and depalletisers	783	7.2.1	Beer flavour	824
- Stacking plants for full pack pallets	785	- Beer aroma	824	
- Transport plants for pallets	786	- Palatefulness (body)	827	
- Pallet set positions	786	- Tingle	828	
- Infeed and output equipment . . .	786	- Beer bitterness	828	
- Pallet magazines	786	7.2.2	Beer foam	829
- Pallet control	786			
- Securing the pallets	787			
- Palletising in keg filling				
5.8 The filling plant as a whole	791			
5.9 Beer losses	793			
5.9.1 Calculation of the amount of sales beer produced	794			
5.9.2 Stocktaking and calculation of beer for sale	794			

7.3	Beer types and their special features	833	- Measurement of the diacetyl content of beer	870
7.3.1	Beers produced by top fermentation	833	- Measurement of foam stability ..	871
	- Special features of top fermentation	833	- Determination of the carbon dioxide content	872
	- Wheat beers (Weizenbiere)	836	- Measurement of bitterness units ..	873
	- Berliner Weiße	840	- Measurement of haze tendency ..	873
	- Altbier	841	- Filterability of the beer	873
	- Kölsch	841	- Other measurements	874
	- Ale	842		
	- Stout	842	7.5	Process measurement and analysis technology
	- Porter	843	7.5.1	Temperature meters
	- Belgian beer types	843	7.5.2	Flow meters
7.3.2	Bottom fermentation beer types ..	844	7.5.3	Filling level meters
	- Pilsner type beer	844	7.5.4	Density meters
	- Lager beer ("Vollbier")	845	7.5.5	Optical online measuring technology
	- Export beer	846	7.5.6	Oxygen meters
	- Black beers	846	7.5.7	pH value meters
	- Festival beers	847	7.5.8	Conductivity measurement
	- Ice beer	847	7.5.9	Limit value probes
	- Märzen	847	7.5.10	Pressure measurement
	- Bock beer	847		
	- Double Bock	848	8	Small Scale Brewing
	- Alcohol-free beer	848		
	- Dietetic beer	849	8.1	Pub breweries
	- Light beer	850	8.2	Microbrewers
	- Malt drink (beer)	850	8.3	Hobby brewers
	- Beer types with a very low distribution	851		
7.3.3	Trends regarding the development of beer types	854	9	Waste disposal and the environment
7.4	Quality examination	857	9.1	Environmental legislation
7.4.1	Beer tasting	857	9.2	Waste water
7.4.2	Microbiological examination	860	9.2.1	Waste water costs
7.4.3	Beer analysis	863	9.2.2	Definition of terms used relating to waste water
	- Determination of the original gravity	864	9.2.3	Waste water treatment
	- Measurement of beer colour	868		- Aerobic waste water treatment
	- Measurement of the pH	869		
	- Measurement of the oxygen content of beer	869		

plants	906	10.2.5 Combined heat and power plants	927
- Anaerobic waste water treatment plants	907	10.3 Refrigeration plants	928
- Amount and composition of brewery waste water	907	10.3.1 Refrigerants and cooling agents	929
- Waste water treatment with mixing and equalising tanks	909	- Refrigerants	929
9.3 Residues and waste material	910	- Cooling agents	930
9.3.1 Spent malt and hops	910	- Operating principle of refrigeration	930
9.3.2 Break	912	10.3.2 Compression refrigeration plants	935
9.3.3 Surplus yeast	912	- Operating principle	935
9.3.4 Kieselguhr slurry	913	- Compressors	937
9.3.5 Old labels	913	- Condensers (liquefiers)	939
9.3.6 Broken glass	914	- Control valves	941
9.3.7 Beer cans	914	10.3.3 Absorption cooling machines	942
9.3.8 Minor sources of waste	914	10.3.4 Space and liquid cooling	942
9.4 Emissions	915	- Cooling of conventional fermentation and lager cellars	942
9.4.1 Dust and dust emissions	915	- Modern cooling plants	944
9.4.2 Brewhouse emissions	915	- Cooling of liquids	946
9.4.3 Exhaust gas emissions	915	10.3.5 Advice for economic operation of cooling plants	947
9.4.4 Noise emissions	915	10.4 Electrical equipment	948
9.5 Recycling of PET bottles	916	10.4.1 Supply of electrical energy	949
10 Energy management in the brewery and maltings	917	10.4.2 Power factor $\cos \phi$	949
10.1 Energy requirements in malting and brewing	917	10.4.3 Transforming the electric current	952
10.2 Boiler plants	918	10.4.4 Safety measures	952
10.2.1 Fuels	918	10.4.5 Information concerning economic use of electrical energy	953
10.2.2 Steam	919	10.5 Pumps, fans and compressors	954
- Heat of evaporation	919	10.5.1 Pumps	954
- Wet steam	921	- Centrifugal pumps	955
- Superheated steam	921	- Positive displacement pumps	958
- Hot water	921	- Selection of pump size	962
10.2.3 Boilers	921	- Control of the pump rotation speed	963
- Classification of boilers	921	- Lubricative ring seal	964
- Types of boiler structure	922	10.5.2 Fans	965
- Three pass boilers	923	- Axial fans or ventilators	965
- Energy recovery and improvement of efficiency	925	- Radial fans	965
10.2.4 Steam engines	927	10.5.3 Compressed air plants	965
		- Compressors	967
		- Air driers	970

- Pressure piping network	972	- The creation of design documents/ graphic procedures	997
- Air filters	973	11.2.5 Indications for the drawing up of contracts	999
10.6 The global demand for energy is increasing	974	11.2.6 Inauguration and performance run	1000
• 11 Automation and plant planning ..	977	11.2.7 End of the project	1001
11.1 Indications concerning the use of measurement, control and regulation technology	977	11.2.8 Documentation of the project	1001
11.1.1 General indications	977	11.3 Plant design and the requirements of the plants	1002
11.1.2 Requirements concerning the measurement uncertainty of the measuring technology used	977	11.3.1 General indications	1002
11.1.3 Requirements of the place of installation and cleaning and disinfecting requirements	979	11.3.2 Preconditions for the automatisa- tion of modern plants	1002
11.1.4 Operational and equipment security requirements	980	11.3.3 Requirements of pipe and plant design with respect to contami- nation-free work	1003
11.1.5 Maintenance and upkeep requirements	981	11.3.4 Operational safety requirements of the plants	1003
11.1.6 Requirements of automatic controls	981	- Separation of media	1003
11.2 Plant planning	984	- Securing the plants against unauthorised pressures	1005
11.2.1 Introduction	984	11.3.5 Indications for pipe design	1007
- General remarks concerning plant planning	984	- General indications	1007
- General remarks on the process of plant planning	985	- Pipe connections	1007
11.2.2 Basic aspects of plant planning ...	987	- The laying of piping systems and the construction of pipe holders	1009
11.2.3 Different procedures for planning and setting up a plant	988	- The flow velocity in pipes / pressure losses	1011
11.2.4 Important documents and files concerning plant planning	990	- Measures against liquid strikes and vibrations	1013
- General remarks	990	- Venting the pipes; oxygen removal	1015
- The procedure scheme	991	- Creating heat insulations in pipes	1015
- The basic mimic diagram	994	- Shaping of pipe outlets	1016
- The procedural mimic diagram ..	994	- Securing the pipe against frost and blockages	1016
- The pipe and instrument mimic diagram	994	- Dead spaces in pipes	1017
- Pipe and assembly plans	996	11.3.6 Indications for the creation of heat and cold insulations	1018
- The procedure description	997	- General indications	1018

- Avoidance of vapour diffusion and condensation	1018	11.3.10 Indications concerning the surface constitution of machines and apparatus	1028
11.3.7 Indications concerning pipe connection, application of fittings and sampling	1018		
- General indications	1018		
- The manual connecting technique	1019	Conversion of legally defined and commonly used measurement units	1031
- Fixed piping	1019		
- Sampling fittings	1021	List of Advertisers	1034
- Types of fitting designs	1022		
11.3.8 Indications concerning the arrangement and operation of CIP stations.	1026	Reference to diagrams and documents used	1035
		Literature references	1039
11.3.9 Indications for the chemical warehouse	1027	Index of technical terms	1047